

F. 95 - 1966

[C - 27367]

20 AVRIL 1995. - Arrêté ministériel portant approbation de modification au règlement des prêts à consentir par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, au moyen des capitaux du Fonds B2

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Vu le Code du Logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 1993 concernant l'utilisation des capitaux provenant du Fonds B2 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 7 juillet 1994, 1er septembre 1994 et 15 décembre 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mai 1993 portant approbation du règlement des prêts à consentir, dans la Région wallonne, par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, au moyen des capitaux du Fonds B2, modifié par les arrêtés ministériels des 8 février 1994, 22 août 1994, 7 et 23 septembre 1994 et 21 décembre 1994,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la modification ci-annexée au règlement des prêts établi en vertu de l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 1993 concernant l'utilisation des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie et annexé à l'arrêté ministériel du 26 mai 1993.**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1995.

Namur, le 20 avril 1995.

W. TAMINIAUX

Annexe

Modification au règlement des prêts à consentir dans la Région wallonne, par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie au moyen des capitaux du Fonds B2, annexé à l'arrêté ministériel du 26 mai 1993 portant approbation de ce règlement**Article 1er.** L'article 14, § 1er, alinéa 1er, est remplacé par le texte suivant :

« Lorsque le prêt a pour objet une construction nouvelle, l'exécution de travaux importants, l'achat d'une maison vendue par la Société régionale wallonne du Logement et ses sociétés agréées, ou l'achat de maisons dont l'achèvement ou la construction remonte à moins de vingt ans, la valeur vénale que peut atteindre, au maximum, l'habitation, terrain compris, si la famille compte trois enfants faisant partie du ménage est de 3 300 000 FB. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 avril 1995 portant approbation de modification au règlement des prêts à consentir par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, au moyen des capitaux du Fonds B2.

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

D. 95 - 1966

[C - 27367]

20. APRIL 1995. - Ministerialerlaß zur Genehmigung einer Abänderung der Regelung der durch den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) mittels der Kapitalien aus dem Fonds B2 zu gewährenden Darlehen

Aufgrund des Wohngesetzbuches;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Mai 1993 über die Verwendung der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", in seiner durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 7. Juli 1994, vom 1. September 1994 und vom 15. Dezember 1994 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 26. Mai 1993 zur Genehmigung der Regelung der Darlehen, die mittels der Kapitalien aus dem Fonds B2 vom "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" zu gewähren sind, in seiner durch die Ministerialerlasse vom 8. Februar 1994, vom 22. August 1994, vom 7. und vom 23. September 1994 und vom 21. Dezember 1994 abgeänderten Fassung,

Beschließt der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens:

Artikel 1. Die als Anlage beigefügte Abänderung der aufgrund von Artikel 17 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Mai 1993 über die Verwendung der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" aufgestellten und zum Ministerialerlaß vom 26. Mai 1993 beigefügten Regelung der Darlehen wird genehmigt.**Art. 2.** Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Mai 1995 in Kraft.

Namur, den 20. April 1995.

W. TAMINIAUX

Anlage

Abänderung der dem Ministerialerlaß vom 26. Mai 1993 beigefügten Regelung der in der Wallonischen Region durch den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" mittels der Kapitalien aus dem Fonds B2 zu gewährenden Darlehen**Artikel 1.** Artikel 14 § 1, Absatz 1 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Wenn das Darlehen einen Neubau, die Ausführung bedeutender Arbeiten, den Erwerb eines durch die "Société régionale wallonne du Logement" und ihre zugelassenen Gesellschaften verkauften Hauses oder den Erwerb von Häusern betrifft, die seit weniger als zwanzig Jahren gebaut oder fertiggebaut sind, darf der Verkaufswert der

Wohnung, einschließlich des Geländes, höchstens 3 300 000 BEF betragen, wenn die Familie drei Kinder zählt, die dem Haushalt gehören."

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 20. April 1995 zur Genehmigung einer Abänderung der Regelung der durch "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" mittels der Kapitalien aus dem Fonds B2 zu gewährenden Darlehen beigelegt zu werden.

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

VERTALING

N. 95 - 1966

[C - 27367]

20 APRIL 1995. - Ministerieel besluit tot goedkeuring van een wijziging in het reglement van de door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Grote Gezinnen van Wallonië) met kapitalen van het Fonds B2 toe te kennen leningen

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Gelet op de Huisvestingscode,

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 mei 1993 betreffende de aanwending van de uit het Fonds B2 voortkomende kapitalen door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 7 juli 1994, 1 september 1994 en 15 december 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 mei 1993 tot goedkeuring van het reglement van de door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" met kapitalen van het Fonds B2 toe te kennen leningen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 februari 1994, 22 augustus 1994, 7 en 23 september 1994 en 21 december 1994,

Besluit :

Artikel 1. Bijgaande wijziging in het bij het ministerieel besluit van 26 mei 1993 gevoegde reglement van de leningen, vastgesteld krachtens artikel 17 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 mei 1993 betreffende de aanwending van de uit het Fonds B2 voortkomende kapitalen door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1995.

Namen, 20 april 1995.

W. TAMINIAUX

Bijlage

Wijziging in het reglement van de in het Waalse Gewest door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" met kapitalen van het Fonds B2 toe te kennen leningen, gevoegd bij het ministerieel besluit van 26 mei 1993 tot goedkeuring van dit reglement

Artikel 1. Artikel 14, § 1, eerste lid, van voornoemd reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer de lening wordt toegestaan voor een nieuwbouw, de uitvoering van omvangrijke werkzaamheden, de aankoop van een huis verkocht door de "Société régionale wallonne du Logement" (Waalse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij) en haar erkende maatschappijen, of voor de aankoop van huizen die minder dan twintig jaar geleden voltooid of gebouwd werden, bedraagt de maximale verkoopwaarde van de woning, terrein inbegrepen, 3 300 000 F indien het gezin drie kinderen telt. »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 april 1995 tot goedkeuring van de wijziging in het reglement van de door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" met kapitalen van het Fonds B2 toe te kennen leningen.

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

AUTRES ARRETES - ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Services fédéraux des affaires scientifiques,
techniques et culturelles

Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat
dans les Provinces. - Nomination

Par arrêté royal du 6 mars 1995, M. Coppens, Herman J.A.T., chef de travaux aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, est promu au rang C de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommé au grade de chef de travaux agrégé au même établissement, à partir du 1er mai 1993.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Federale diensten voor wetenschappelijke,
technische en culturele aangelegenheden

Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën
Benoeming

Bij koninklijk besluit van 6 maart 1995 wordt de heer Coppens, Herman J.A.T., werkleider bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, met ingang van 1 mei 1993 bevorderd tot rang C van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot werkleider-geaggreerde bij dezelfde instelling.